



30天

爲穆斯林世界禱告

2017年5月27日~6月25日

一本與全家人共享的
禱告指南

各地中文繁體版聯絡處：

- 加拿大東岸：www.upray30days.com, 1-647-836-0609
- 加拿大西岸：pmahk@shawlink.ca, 1-780-716-0700
- 美國中部：praying30days@gmail.com, 1-630-870-9350
- 美國西部：bookstore@dallascchc.org, 1-972-422-8229
- 東南亞：30days.se.asia@gmail.com
- 香港：德慧文化，www.vwlink.net，電話：855-2407-4117
- 臺灣：校園書房出版社，http://shop.campus.org.tw
電話：886-2-2918-2460#240、241

我們的價值觀：「30天國際聯禱運動」對穆斯林持守積極正面的態度，我們的禱告態度是不喜歡批評他們或破壞他們的名譽、信仰或生活實踐。伊斯蘭不僅僅是一種宗教或哲理，它還關係到人。耶穌說：「要愛人如己。」這本禱告手冊不是給你當作傳福音的文宣，是為了提供資訊給基督徒，鼓勵人禱告而製作的。本手冊所列出的國名、地名、以及宗教、種族和語言的名稱均按照大使命中心所出版的《普世宣教手冊》二十一世紀中文版之譯名。若無，則參考www.wikipedia.org或另創。

2017為穆斯林世界禱告30天（家庭版）

作者：30天國際聯禱 譯者：30天中文組

出版者：校園書房出版社 網址：www.campus.org.tw

2017年3月初版

30 Days of Prayer for the Muslim World

©2017 by 30 Days of Prayer International

www.prayer30days.org

ISBN：978-986-198-546-6

版權所有，請勿翻印。

歡迎！

各位親愛的家長和孩子們：

也許這是你第一次為世界各地的穆斯林禱告，或者你過去已經參加了好幾年。總之，我們很高興你加入今年的禱告網！

你知道嗎？當你在未來的三十天裡天天禱告時，世界各地還有許多的基督徒分別使用三十種不同的語言禱告。有些語言如英語是大眾語言，但另外一些語言你可能從來沒有聽說過，例如洋涇濱英文 (Pidgin English) 或斯瓦希里語 (Swahili)。你知道哪些地方的人說這些語言呢？在這齋戒月的三十天內，我們將一起為穆斯林祈禱，祝福穆斯林。

今年我們將為世界各地的穆斯林家庭禱告。你將有機會認識這些穆斯林和他們不同的習俗，並明白上帝多麼愛他們。這本禱告手冊的作者來自世界各地，他們會介紹你認識他們居住地國家的穆斯林家庭。你將會發現，在家庭生活裡，你和你家以及你代禱的家庭之間，有一些共同之處。

我們希望你享受這一段為世界各地的穆斯林兒童和父母們祈禱的時間。

30天編輯團敬上



這本書包括

1 認識接下來的三十天裡，要為他們禱告的國家和人們。

2 透過「大家一起來！」的問答、拼圖這些有趣的小遊戲，幫助你進入禱告。

3 「同心禱告」透過具體的代禱事項，教大家把禱告化為行動。

伊斯蘭 是什麼樣的宗教呢？

伊斯蘭的意思是順服神；穆斯林就是跟隨伊斯蘭教導的人。他們敬拜一位真主（安拉），並且相信穆罕默德是他們的先知；穆罕默德出生於主後570年，死於632年。穆斯林相信安拉將會依照人做了多少好事與壞事來審判每個人。想作個好穆斯林，必須做到下面五件事，但即使做到這五件事，也不保證一定可以上天堂。

1. 唸誦：「除了安拉以外沒有別神，穆罕默德是他的先知。」
2. 每天五次定時禱告。
3. 幫助貧窮的人。
4. 在齋戒月（Ramadan）的這個「聖月」中整月禁食。
5. 到沙特阿拉伯的麥加朝聖。

什麼是齋戒月？

這是一個特別的月份，穆斯林在齋戒月禁食並禱告。從日出到日落，他們不吃也不喝。我們之所以選擇在齋戒月進行30天專注的禱告，是因為許多在信仰上並不是很虔誠的穆斯林，在這個月份也會變得比較認真。穆斯林相信他們在這個月的禱告比平常更蒙安拉垂聽。

全球基督徒在這30天聚集禱告，希望上帝賜給我們滿滿的信心，以及愛穆斯林的心。相信透過30天的禱告，上帝會親自向穆斯林顯現！

今年的齋戒月是5月27日至6月25日。



全家禁食

5月27日

我七歲那年，爸媽允許我在齋戒月裡和他們一同禁食，他們把我當作成人看待，令我感到頗自豪。媽媽在凌晨三點叫醒我，在日出前吃完早餐。我們吃優格、加了許多香料的煎蛋捲及大餅，也喝了許多印度奶茶。然後媽媽和我一起做當天的第一次拜禱，禱告完再去睡覺。

白天我像平日一樣和朋友們玩耍，我也幫媽媽煮開齋飯，在日落時吃。齋戒月裡，媽媽通常會煮特別餐，非常美味可口。我們在廚房燒菜時，我盼望著夜晚降臨，全家十口圍坐在佈置精美的餐桌旁。

到了週五，如果爸爸帶朋友從清真寺回來，他們就會先吃飯，媽媽和我得等他們吃完之後才吃，那可真難啊，我真餓壞了。

你知道嗎？

- 齋戒月期間，日出之前的最後一餐稱之為封齋飯 (Zahur)。
- 日落之後的第一餐稱之為開齋飯 (Iftar)。
- 家人喜歡請客人一同享受開齋飯。

大家一起來！

你與媽媽一同預備你最喜歡的甜點，然後把它收起來。你在沒有吃完晚飯之前，不可摸它和品嚐它。晚飯後，你先要為穆斯林禱告，然後，你才能吃甜點。你可以說說等一整天才能吃到甜點有多難受嗎？



同一心跳禱告

1 為那些空腹又必須準備開齋飯的媽媽們禱告。

2 為那些守齋戒，一同拜禱的家庭禱告，願上帝向他們顯明，耶穌是生命的糧食和生命的水，並且祂極願賜給他們這些糧和水。

3 當家人饑餓時，容易出現緊張和爭執的情形，請為家人之間能和睦相處禱告。

5月28日

突尼斯宰格萬的 安達魯西亞人

你喜歡甜點嗎？那你真該去宰格萬（Zaghuan）玩玩，因為那兒的糕餅師傅會做一種小圓形的糕點，就是有名的kaak warka，那是用麵團、杏仁、玫瑰水混合製成的。過去有許多遊客到宰格萬來玩，他們除了喜歡買這種特別的甜點，還參觀古老的宰格萬水寺，羅馬人在幾千年前建造而成。有水從水寺流出，一直流到著名的羅馬古城迦太基。

因為突尼斯發生了一些可怕的事件，現在來此的遊客不像從前那麼多了，使許多人失去工作，他們擔心賺不到錢。

最近有基督徒到宰格萬來禱告，他們不是求天然的水，是祈求「生命的水」能夠流入突尼斯人民的心裡，使他們能認識耶穌。

你知道嗎？

- 突尼斯是北非的一個小國。
- 小城宰格萬位於山區，距離首都突尼斯市約七十公里。
- 宰格萬的居民原來是從西班牙遷移過來的，大約四百年前他們來住在那裡。

大家一起來！

在約翰福音第四章，耶穌談到有一種水只有祂能夠賜給人。拿一瓶水和一個水桶來，每一次有人禱告時，就倒一些水到水桶裡。

這張圖畫的是約翰福音第四章的故事，不過除了這女人外，還有六隻老鼠也在聽耶穌說話，你能找到小老鼠在哪裡嗎？



同❤️禱告

1 為那些失去工作的人禱告，願他們可以找到新工作來支持他們的家庭。

2 可怕的事情發生以後，人民心中害怕，祈求突尼斯國內有真和平。

3 禱告有許多宰格萬人以及全突尼斯人都能認識耶穌，又將祂從此地流傳出去。

5月29日

媽媽法蒂瑪晚上在機場清理廁所；爸爸穆罕默德在一所大型雞肉工廠工作，廠內的溫度像冷凍庫一樣，一整天都讓他覺得很冷。他們的小孩和來自四十個不同國家的孩子們一同上學，大家都不太會說英文。他們能受到良好的教育嗎？這一家人住在一個黑暗、不通風的地下室。

我是在法蒂瑪來接孩子放學時遇到她的，我聽到她大聲喊著「我愛美國」！我不明白在這樣糟糕的工作和生活條件下，她如何能這樣說呢？她告訴我：「這裡有自由。我的父親和弟弟在家鄉被殺死，但我們逃出來，一家人住在難民營，等了好久，終於進入美國。對我們來說，美國是一個天堂，我們在這裡可以安全地撫養孩子們長大。」

你知道嗎？

- 有許多人和家庭，從世界各地的穆斯林國家遷移到北美，他們希望安頓下來工作。
- 其中許多人的居住環境不好，要是本地人是不會去住的。
- 孩子們對這裡的學校和新環境可能會感到難以適應。

大家一起來！

這裡有五種語言表達「你好嗎？」。

你能夠將句子和國名連起來嗎？
大家在禱告之前，先試著用不同的語言彼此問候。

كيف حالك؟	泰國
Bagaimana kabarmu?	烏克蘭
คุณเป็นอย่างไรบ้าง	伊拉克
Nasılsın?	印尼
Як ви?	土耳其

同一心 禱告

- 1 祈求從各國來到美國的人民能彼此包容，互相了解。
- 2 為美國信徒和教會禱告，使他們能夠與這些移民們分享基督的愛。
- 3 為關顧移民的志工及機構禱告，求主賜他們力量和資源，能接待外國人並且幫助他們適應在新國家裡的生活。

羞辱和榮譽文化

5月30日

在一些穆斯林文化中，每個人都做「對的」事情是非常重要的。所謂對的事情，就是一個團體領導人所決定的就是對的。因此，羞辱可以用來使人們順從。家族的領袖會說：「如果你不按照我們的話去做，你會給全家人帶來羞辱，別人會在我們背後說難聽的話。」孩子們就這樣學著遵守他們文化的方式。

耶穌教導我們，祂很愛我們，在祂裡面我們是有尊榮的。穆斯林也需要聽到這個消息。

你知道嗎？

- Izzat的意思是榮譽；Sharm的意思是羞辱。
- 有些穆斯林國家的人民常常談到羞辱和榮譽。



大家一起來！

因為我們知道我們是耶穌所愛的，我們可以彼此尊崇。在你禱告之前，讓家裡每個人都對其他人說些鼓舞的話，來尊重他們。或者，你也可以對每一個人說些好話！

耶穌教導我們，
祂很愛我們……。

同❤️禱告

1 祈求有許多穆斯林將會明白上帝多麼愛他們，並希望尊榮他們。

2 祈求你、你的家人和許多其他人，將成為一面上帝愛的鏡子，特別是對你的穆斯林朋友。

3 在某些文化中，若家人為家族帶來羞辱，會受到毆打或殺害的懲罰。為那些努力預防此類罪行並幫助那些受害者的人禱告。

科摩羅群島

5月31日

通常科摩羅 (Comoros) 家庭有很多小孩，但是工作機會不多。因此，父母很難照顧好一大家子。在科摩羅，穆斯林男子結婚後搬入妻子的房子，因此在這裡經常是婦女供養丈夫，因為他們找不到工作。

此外，這裡沒有足夠的學校讓孩子們上學，只有一半的小孩子夠幸運去受教育。醫療情況更糟，只有幾個醫生，他們不能滿足人民所有的醫療需求。誰願意來幫助科摩羅人有更美好的生活呢？科摩羅人之中只有2%的人是基督徒；他們想成為國家之光，使每個人都看到耶穌是世界的光。

你知道吗？

- 科摩羅群島位於印度洋上，在非洲莫桑比克之東，西北側有一個大島：馬達加斯加。
- 有八十萬人住在這些小島上面。
- 98%的科摩羅人是穆斯林。

大家一起來！

今天你們禱告時可以點一支蠟燭，象徵基督徒是光。

請找出下面的句子：

耶穌是世界的光
耶穌是神的兒子
耶穌愛小孩
耶穌是好牧人
祂是生命的糧

子	兒	的	神	是	穌	耶	人
孩	耶	穌	是	好	牧	人	耶
小	穌	穌	為	神	神	穌	祂
愛	救	萬	是	主	救	是	祂
穌	是	王	是	世	生	好	萬
耶	子	之	愛	命	界	主	民
穌	命	王	的	水	之	的	萬
祂	是	糧	主	主	光	族	光

同心禱告

1 請為科摩羅能建立更多的學校禱告，讓孩子們有機會受教育，擺脫貧困。

2 祈求有更多的醫生和醫務人員願意在島上定居。

3 祈求神呼召更多的基督徒到科摩羅群島幫助當地人民，分享耶穌，成為他們的祝福。

黎巴嫩的教會成為 難民的新家

6月1日

黎巴嫩有許多教會定意幫助難民們。他們幫助難民購買食物和藥物；聆聽他們說話，讓他們說出逃離家鄉時，所經歷到的許多可怕的事情。在教會裡，難民們學習到更多關於耶穌的事。有一個教會歡迎來自伊拉克的三百名難民和來自敘利亞的三百名難民。難民家庭得到幫助以適應他們的新國家，他們也在教會成員中找到了一個新家。

你知道嗎？

- 在敘利亞的戰爭已經持續了好多年。
- 從2014年開始，伊拉克境內發生了戰爭。
- 戰爭令許多敘利亞人和伊拉克人變成難民，如今他們住在鄰國境內。

在教會裡，難民們學習到更多關於耶穌的事。

大家一起來！

你們是教會。將洋娃娃或玩具熊當作是難民，如果你願意，也可以將家裡年紀最小的當作難民。把他們放在中間，用身體在他們周圍形成一座教堂。然後祈禱！



同 禱告

1 為許多處境非常困難，失去希望的難民禱告。

2 為那些歡迎難民的教會禱告，願神賜福給他們，使他們可以幫助更多的難民。

3 黎巴嫩難民需要重建他們的生活，因為逃難時通常已失去了一切所有。祈求他們會有一個充滿希望的未來。

6月2日

穆斯林父母擔心些什麼事？

住 在西方的穆斯林父母像任何地方的父母一樣，努力想要使他們的孩子長大成為好穆斯林，並與所有的鄰居和平生活。他們希望孩子在工作上有所成就，並建立一個美好的伊斯蘭化家庭。

但有些穆斯林發現，許多非穆斯林鄰居和朋友害怕他們，因為認為伊斯蘭教就等於伊斯蘭恐怖攻擊。父母對他們的孩子祕密地與極端主義團體接觸，感到害怕和不安。他們自問：為什麼我們的孩子這樣做？什麼事情吸引他們？我們如何阻止他們走錯路？這些都是非常嚴重的問題，是所有父母都能理解的。

你知道嗎？

- 許多穆斯林家庭在歐洲和北美等西方國家已經生活了很長的時間。
- 來自西方的一些年輕穆斯林被伊斯蘭極端主義團體說服，加入了這些團體的行動，如伊斯蘭國在敘利亞和伊拉克的戰爭。

大家一起來！

在紙上寫出你所知道的穆斯林家庭裡成員的名字。當你做以下的禱告時，也為這些家庭成員祈求，特別是為他們的孩子提名禱告。

同一心跳禱告

1 為那些生活在不同的文化環境裡的穆斯林父母及孩子禱告，使他們有智慧，能以良好、和平的方式撫養下一代。

2 祈求教會和基督教團體的人，能支持穆斯林家庭承擔撫養孩子的艱鉅任務。

3 為那些因為孩子離開家庭去參加戰爭，或在恐怖襲擊中失去孩子而悲傷絕望的父母們禱告。



穆斯林是印度的 少數群體

6月3日

幾年前，薩赫勒收到了一本書，名稱為《愛之語》。這本書談到上帝對我們的愛和寬恕。他的朋友阿卜杜勒對薩赫勒說了更多有關耶穌的事，之後他決定成為耶穌的追隨者。薩赫勒非常興奮，將耶穌的事情告訴家人，但他們不喜歡，還把他趕出家門。

這是十四年前發生的事，但現在薩赫勒仍然對許多穆斯林談及耶穌。他感到難過，因為在印度有許多基督徒害怕穆斯林，並相信一些錯誤的事情。薩赫勒想鼓勵更多的印度基督徒去對他們的穆斯林鄰居訴說耶穌的愛。

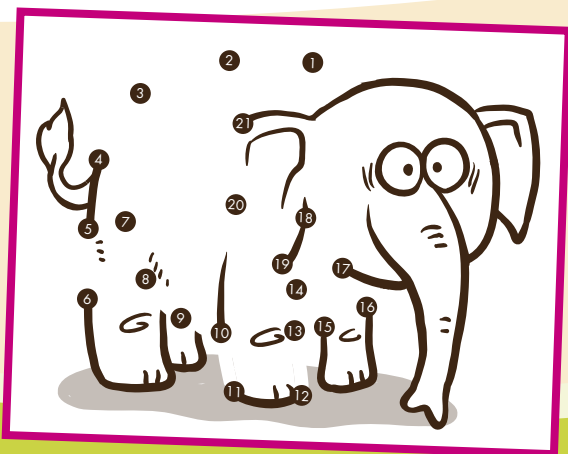
你知道嗎？

- 伊斯蘭教是印度第二大宗教。
- 印度繼印度尼西亞和巴基斯坦之後，是世界上穆斯林人口第三多的國家。
- 穆斯林遍布全印度，從北到南，從東到西。

大家一起來！

在一些小紙片上寫下：「你是蒙愛的」、「你是美麗的」、「你的笑容好棒」等。在你祈禱後，你可以將這些紙片分給別人。

連連看，這是什麼動物？在印度你可以看到許多這種動物呢！



同❤️禱告

- 1 祈求印度基督徒能夠克服恐懼，並與穆斯林分享耶穌。
- 2 祈求不同宗教的信徒在印度能和平共處，能自由地分享不同的信仰。
- 3 祈求許多穆斯林家庭在印度有機會認識耶穌和祂的愛。

北美的阿富汗人

6月4日

這些難民中有許多人很有才華，受過良好的教育。但也有未受教育的窮寡婦與他們的孩子。他們都需要一個可以感到有家鄉味的地方。他們發現，在自己同胞開的商店、清真寺和其他地方，可以見到阿富汗人。由於故鄉的戰爭，他們看到許多惡事和可怕的事情，因此很難相互信任。所以他們也盼望能與美國鄰居之間建立友誼，而且真的需要別人的幫助，以至於能從痛苦的經驗裡走出來。一些基督徒正與當地的組織合作，幫助阿富汗人得到療癒和新的生活。

大家一起來！

糟糕！下面的字是什麼意思啊！請按照聖經經文重組句子，然後為阿富汗人禱告，願他們得到這個應許。

人的哀慟有了福！
他必因得安們慰為。
(馬太福音五章4節)

你知道嗎？

- 1970年代以來，阿富汗人紛紛前往北美。第一批抵達美國的人，是在1970年代俄羅斯和阿富汗發生戰爭之後。然後發生了911事件，許多寡婦和孩子來了。現在來的人是那些曾經在阿富汗與美國人一起工作過的人，他們在自己國家裡遭受到迫害。
- 在美國某個地區，你可以找到六萬名阿富汗人住在那裡。

同 禱告

- 1 為阿富汗人在經歷過可怕的戰爭後，能得到痊癒禱告。
- 2 為那些歡迎阿富汗難民並支持他們的教會禱告。
- 3 祈求阿富汗難民可以再次信任其他人。

也門的家庭

6月5日

你參加過婚禮嗎？喜歡嗎？在也門（Yemen），女孩們一般無權選擇結婚的對象，而是由她的家庭為她找一個丈夫，有時候她還不是那個男人的第一任妻子。結婚的時候，她們幾乎完全不認識自己的丈夫，因此可能非常害怕。這些女孩子從來沒上過學，不會讀書寫字，卻要做粗重的工作，用水壺裝滿水提回家。在公共場所，她們的臉不能露出來，要用頭巾蒙臉，身上穿著黑色的長袍，從頭到腳都包在長袍裡。

也門只有很少的基督徒，可以向這些女孩子們分享耶穌和祂的愛。

你知道嗎？

- 也門是阿拉伯國家中最窮的一個。
- 那裡正在打仗，人們在受苦，尤其是孩子們。
- 也門有一些很古老的傳統習俗。

大家一起來！

在當全家人一起為也門人民禱告的時候，輪流用一件大披肩或大毛巾蓋住你們的頭。



同一心跳禱告

1 為在也門生活的女孩子和婦女們禱告，她們的日子很艱難。

2 祈求她們能聽說耶穌的事情，並了解耶穌愛她們。

3 禱告基督徒願意去也門，向當地人分享福音，並為生活在那裡的基督徒禱告。也為那個國家的和平禱告。

恐怖主義是什麼？

6月6日

從電視、學校或其他途徑，你可能都聽說了很多關於伊斯蘭教、恐怖事件和自殺式攻擊的事情。你對此有什麼感受？你是害怕還是憤怒？可能你會想：每一個和我看來不同的陌生人，都有可能是恐怖分子！

你的國家裡可能有很多人是這麼想的。事實上，這些恐怖的事情並不是來自於神；施行暴力的人並不是真正認識神。提摩太前書二章4節告訴我們：「祂願意萬人得救，明白真道。」神愛所有穆斯林，甚至希望恐怖分子也能悔改，歸向祂。

如果穆斯林從其他地區來到你的國家，神難道不希望你能歡迎他們，並向他們傳講耶穌的福音嗎？不要害怕！

你知道嗎？

- 在伊斯蘭恐怖主義下，最受苦的是穆斯林們。
- 因為害怕，難民紛紛逃避恐怖主義。

大家一起來！

讓全家人裝作害怕的樣子，各自躲藏起來，讓一個人去找到大家，然後一起為勝過恐懼而禱告。

我們不應該因為恐懼而怕到什麼事都做不了。神把提摩太後書一章7節給我們，作為美好的應許。在下面句子的空格處，填上正確的字，然後大聲唸出來，並把經句背下來。

因為_____賜給我們，_____是_____的心，
乃是_____、_____、_____的心。

同一心跳禱告

- 1 求神向你顯明，什麼時候你聽從了恐懼的靈，而不是神的愛的靈。
- 2 求神幫助你勝過對陌生人的恐懼，好讓你能夠以愛來和他們相處。
- 3 為那些從事恐怖活動的人禱告，願神向他們顯現並改變他們的心。

我要結婚！

6月7日

小馬十九歲的時候想結婚，卻有個大問題，結婚的費用很龐大。他在爸爸的小店裡幫忙賣白餅，一個還賣不到一元人民幣（不到台幣五塊錢）。要結婚，他不單要付新娘父母一大筆禮金，還要給新娘子買金首飾，給她父母買車，並且支付三天婚慶宴席的費用。小馬算了一下，他得賣十二萬五千個白餅，才夠支付婚禮的全部花費！他很傷心，因為他覺得自己不可能結婚了。結果，他爸爸決定賣了小店，籌錢給兒子結婚用。現在小馬要開始還錢了。

你知道嗎？

- 回族主要生活在中國西北部。
- 他們幾百年來都是穆斯林。
- 回族女孩子一般到十六歲就結婚了。

大家一起來！

假裝今天全家人幫小馬存錢，每個人去找些零錢來，然後輪流禱告。禱告時就放兩個錢幣在錢堆上。

你們從頭到尾一共存了多少錢？



同一心跳禱告

1 很多回族穆斯林像小馬一樣貧窮，卻花很多錢在婚禮上，他們向銀行或親戚朋友借錢，婚後就要還錢。為他們禱告能用其他的方法支付婚禮費用。

2 祈求回族的年輕人能認識到，神造他們是有價值的。

3 禱告讓回族青年能有不同的結婚方式，而不用造成如此嚴重的經濟負擔。

吉爾吉斯的家庭

6月8日

吉爾吉斯 (Kyrgyzstan) 的經濟不很發達，因此不單是父親們，就是母親們也要努力工作賺錢。父母沒有多少時間照顧孩子，有時候他們還會去到別的國家工作，如果孩子還幼小，就會交給祖父母或其他親戚照顧。有些孩子甚至住到孤兒院去，很少能見到父母。你可以想像，很多孩子會感到被父母遺棄，沒有愛。其實他們的父母都很想念孩子，卻為了養家不得不出外工作。

當孩子們長大，有些女孩會害怕結婚，即便她有很好的丈夫。因為她們知道，如果在結婚一兩年內沒有生孩子，她們就會被迫離婚。然後，還有誰願意娶她們呢？

大家一起來！

你知道嗎？

- 1991年之前，吉爾吉斯是前蘇聯的一個共和國。
- 1991年，吉爾吉斯變成獨立的共和國，有自己的國會。
- 吉爾吉斯有很多高山。
- 全國六百萬人口中，75%的人是遜尼派穆斯林。

讓孩子們緊緊站在一起，父母手拉手，把孩子們保護在臂膀內。為吉爾吉斯的家庭能在一起生活而禱告，好讓他們的孩子感受到父母的愛。

你看到畫中有多少座山？



同  禱告

1 禱告祈求吉爾吉斯的經濟好起來，這樣母親們可以選擇留在家裡照顧孩子，而不用出外工作。

2 為吉爾吉斯的基督徒團體禱告，讓他們幫助當地人有機會在一起生活。

3 祈求神讓年青人改變傳統，女孩子們不再害怕結婚，無論如何，家人都能相親相愛。

一個敘利亞難民家庭 在等候

在一個很大的難民營裡，爸爸亞扎、媽媽吉利亞、十二歲的默罕默德、八歲的哈迪加和三歲的小易卜拉欣住在一個帳篷裡。可能你會認為露營很好玩，但這個來自敘利亞的庫爾德家庭，已經在帳篷裡住了好幾個月了。他們以前住在阿勒頗市，可是他們的家在一場戰爭中被炸彈炸毀，於是決定離開。他們走路、坐車、甚至搭一艘小橡皮艇，經過漫長的旅途，才到達希臘，現在住在帳篷裡等候著。他們為失去的一切傷心，孩子們想上學。戰爭爆發以前，只有默罕默德在敘利亞上過學。有一家機構來難民營開設學校，他們都很興奮，現在默罕默德和哈迪加每天都能去上幾個小時的課。儘管他們失去了很多，全家人還是很高興接待訪客，拿出咖啡或茶來招待客人。

你知道嗎？

- 在希臘有超過五萬名難民。
- 難民來自敘利亞、伊拉克、阿富汗和其他的國家。
- 其中有很多難民是像你們一樣的小孩子。

大家一起來！

長時間住帳篷不是一件很舒服的事。今天你們可以用毯子和桌子搭起一個帳篷，一起坐進去禱告。想像一下，在裡面住一段長時間，會是怎麼樣的心情。

圖中，哈迪加從帳篷往外看，你可以找出兩幅圖中八個不同的地方嗎？



同一心跳禱告

- 1 為不斷探訪難民營的基督徒禱告，願他們給難民們帶來希望，還有實際的幫助。
- 2 祈求幫助難民的人能說他們的語言，好讓難民們能對幫助者講述他們的經歷。
- 3 為難民的孩子們禱告，願他們能上學，做孩子可做的事。

中東部落家庭的特殊兒

歷代以來，家族部落實行內部通婚，而生下越來越多的特殊兒。在阿拉伯世界，有時候身心障礙兒童會被認為是安拉的懲罰，所以這些孩子會被藏起來。他們被認為是家族的恥辱，出生時沒有留下記錄，因此沒有人知道到底有多少特殊兒童。在大街上，你幾乎看不到有先天殘疾的路人。

因為這些孩子被看作是家族的恥辱，沒有人敢為他們尋求幫助，唯有整個家庭一起受苦。

但在波斯灣地區的國家，目前一些受過良好訓練的勇敢婦女在政府中工作，專門服務三到十八歲的身心障礙兒童，嘗試為他們提供優良的教育和更好的生存條件。他們希望身心障礙者也盡可能有一個美好的生活。

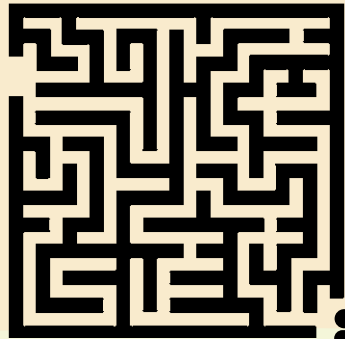
你知道嗎？

- 很多個世紀以來，阿拉伯半島都是由家族部落來統管。
- 每個部落有自己的傳統，都想在數量上壯大，在經濟上高於其他部落。
- 石油的發現改變了一切，因為所有人都變得富有了，然而家族傳統依然不變。

大家一起來！

你禱告的時候要單腳站立，你感到困難嗎？請為那些每天要辛苦地克服身體障礙的人們禱告。

芳迪要找到阿里，可不是那麼容易的事。她想照顧他並告訴他神的愛。你可以幫幫芳迪嗎？



同一心跳禱告

1 為年輕一代禱告，讓他們懂得諮詢如何預防生出有先天缺陷的嬰兒。

2 祈求更多有特殊兒的家庭能勇敢地去尋求幫助，養育他們的孩子。

3 祈求身心障礙的孩子和他們的父母能知道，他們在神眼中是何等的寶貴。

馬來西亞： 巴卡爾的故事

巴卡爾曾經擁有一切——一間很好的住房、錢財，以及愛他的家人。但巴卡爾開始吸毒，最後流落街頭。他感到很孤單，沒有人關心他。一天，他病得很厲害，在大街上昏倒了。一些年輕基督徒發現了他，把他送去醫院，但他卻只能留在那裡一個晚上。於是基督徒們帶他回家，繼續照顧他。當巴卡爾問他們，為什麼那麼關心他，他們就對他講耶穌的故事。不久，巴卡爾也成為了耶穌基督的門徒。

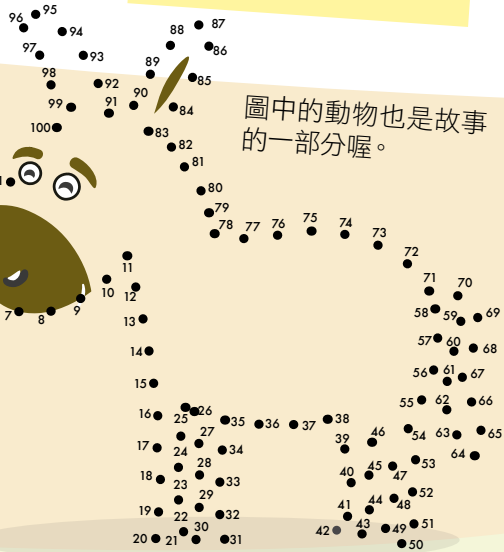
你知道吗？

- 馬來西亞位在亞洲，就在泰國的南邊。
- 馬來西亞60%的人口是穆斯林，他們被稱為馬來人。
- 馬來西亞有許多不同人種：華人、印度人、馬來人、部落民族等等。

大家一起來！

在地圖上找出馬來西亞，然後把手按在上面，為這個國家和住在那裡的人禱告。

這讓我想起了一個關於受傷的路人的故事，是耶穌在路加福音第十章裡講到的。故事裡有幾個人物，你能夠說出來嗎？一位旅客、一位_____、一位_____、一位_____人，以及一位_____人。



圖中的動物也是故事的一部分喔。

同❤️禱告

- 1** 為馬來西亞各民族之間能和平相處禱告。
- 2** 很多人像巴卡爾一樣，有吸毒的問題。禱告他們能尋求幫助，戒除毒癮。
- 3** 禱告更多的基督徒能像那些對巴卡爾作見證的年輕基督徒一樣，成為穆斯林真正的鄰舍。

伊希艾哈因族 柏柏爾人

伊希艾哈因族柏柏爾人 (Ishelhayn Berbers) 工作很勤奮，為了爭取經濟獨立和得到社區的尊重。現在很多年輕人都搬到大城市，希望賺更多的錢。阿克巴就是其中一員，他搬到首都拉巴特市，在那兒找到一份工作，存錢準備買一間自己的房子。

最近阿克巴在衛星電視節目裡聽到關於基督的信息，從此他有了很多的問題，卻不知道要和誰分享心裡的變化。雖然他的家庭信奉伊斯蘭教，但大家都更關心生意，而不是宗教信仰。阿克巴一直在思考神的事，想弄明白認識神有什麼意義。但是他也知道：如果他決定要信仰別的宗教，將會成為他家裡的巨大恥辱。

你知道嗎？

- 超過450萬伊希艾哈因族柏柏爾人住在摩洛哥南部、亞特拉斯山脈的南北兩側。
- 伊希艾哈因人的典型房子是用泥土和石頭砌成，幾個房間圍著一個院子。
- 大多數人經營一種叫hanuts的小店鋪。

大家一起來！

阿克巴一直在思考神的事，想弄明白認識神有什麼意義。

拿出你的樂高或積木，來建一棟有內院的房子。放幾個小人偶在內院，另外放一個在外面。當你們禱告的時候，手牽手擺在房子的上面祝福那個家庭。當你為那些膽敢有不同思想的年輕人禱告時，就把手放在外面的那一個小人偶上面。

同一禱告

- 1 為伊希艾哈因人的家庭禱告，願他們記得有些事比起賺錢和家族名譽更寶貴。
- 2 為那些願意學習新的思考方式的人禱告，願他們能找到電視節目或網路上的入口網站，由此而認識耶穌或者認識基督徒。
- 3 為當地不多的基督徒禱告，願他們能活出耶穌的愛的樣式，吸引人到耶穌面前。

蘇門答臘西部的 米南佳寶人

德迪和普翠迫切地向安拉禱告，求他賜給他們一個女兒，因為他們已經有四個兒子了。米南佳寶 (Minangkabau) 的傳統是當父母去世時，由女兒繼承一切產業，而不是兒子。這就是為什麼德迪和普翠想要一個女兒的原因。女孩結婚時，她的丈夫會來和她及她的家人住在一起。家庭對於米南佳寶人是很重要的，但這也會產生很大的麻煩。因為如果一個米南佳寶人決定跟隨耶穌，其他家人通常會很不高興，而把他趕出家門。

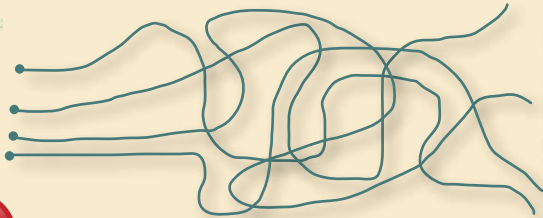
你知道嗎？

- 大部分米南佳寶人住在蘇門答臘島上，屬於印尼諸島中的一個大島。
- 米南佳寶人之中信耶穌的人很少。

大家一起來！

在紙上畫一個女孩子，然後剪下來，當作是一個米南佳寶女孩的圖片。拿著這張圖片為那個社會裡的婦女和女孩禱告。之後可以把圖片放在口袋裡，提醒自己繼續為米南佳寶人禱告。米南佳寶的意思是「勝利的水牛」。

德迪的水牛跑掉了，你可以幫忙把牠找回來嗎？



同一心跳禱告

1 在米南佳寶人的社會裡，女性的地位很重要。祈求能有具有影響力的婦女認識耶穌，並和其他人分享。

2 祈求整個家庭都能認識耶穌並跟隨祂。

3 祈求米南佳寶人在這個困難的世代中找到出路，知道應該如何生活。

瑞典的穆斯林難民

6月14日

在一個瑞典小鎮，很多教會和基督教機構幫助政府提供住房、飲食以及照顧剛剛到達的難民。在等候登記面談的漫長日子裡，難民們無所事事。於是有些基督徒就開了一家國際咖啡店，和其他供難民消遣、聊天、做遊戲、學習語言的場所。

過了一些日子，有難民因瑞典信徒的愛受到感動，開始向幫助者詢問基督的信仰。有些敘利亞人和阿富汗人開始去教會，相信耶穌並要求受洗，還有全家人一起受洗的。這件事令一位年長的瑞典教友非常感動——因為她自小孩子起，就再也沒見過全家受洗的情形了。

大家一起來！

一個外國難民需要些什麼來開始新生活呢？這裡有十樣東西是他們所需要的，可是名稱看起來怪怪的，請將正確的名稱寫出來。祈願他們都能得到！

你的社區附近有難民嗎？你們全家人可以將其中一些東西供應他們嗎？

屋房、物食、服衣、盥品洗用、習語學言、校學、會場所議、許友多朋、全安、平和：_____、_____、_____、_____、_____、_____、_____、_____、_____、_____。

你知道嗎？

- 瑞典的人口是九百五十萬人。
- 僅2015年這一年，就有超過161,000名難民到瑞典尋求庇護——有時候每週一萬人，比歐洲其他國家都要多。
- 要給每個人提供住所和日常生活所需，令瑞典感到困難重重。

同 禱告

- 1 禱告願政府官員能對難民移民的問題做出公正的決定。
- 2 祈求教會能有持續的熱情，為難民提供幫助，繼續為主發光。
- 3 很多家庭要等很長一段時間，才能拿到官方文件，在此開始新生活。禱告有朋友來給予他們鼓勵。

南亞的女孩們 受教育

早晨你上學時，是否想過有些小朋友很想上學，卻無法上學？因為他們那裡沒有學校。喜馬拉雅山上有一個村子裡的男孩們已經能去上學，因為有一群基督徒幫忙搭蓋了一所學校，只是他們不在房子裡上課，而是在帳篷裡。村子裡的家長和領袖也很想送他們的女兒去上學，於是一些人募集了可供十五位女孩使用的課本、制服和必要物品，他們到達村子後，竟然有七十位女孩等著要去上學！家長們很開心，現在他們的兒子和女兒都能去上學了。

你知道嗎？

- 喜馬拉雅山脈也被稱為「世界屋脊」。
- 部分的喜馬拉雅山脈位在印度和巴基斯坦境內。
- 世界屋脊最高處的村落裡住著一些非常貧窮的人。

大家一起來！

上學需要帶什麼？（課本、鉛筆、筆記本……）把上學的物品放在桌上，當你為許多小朋友能夠上學禱告時，選一件握在手中，下一位禱告時再選另一件物品。

家長們很開心，現在他們的兒子和女兒都能去上學了。

同一心跳 禱告

1 祈求許多機構和村落能合力提供人們所需要的協助。

2 在南亞地區，並非所有人都願意讓女孩們去上學，祈禱那些去上學的女孩在路途中有平安，並學到對未來有益的新事物。

3 禱告能有使用他們的語言翻譯的聖經，讓村落中的家庭都能夠閱讀。

中東的多馬里 吉普賽人

通常多馬里人(Domari)的家庭有許多小孩，且族人多數都沒有正式的身分證明，因而成年人無法從事一般工作，小孩不能去上學，也沒有醫療照護。小孩會被家人推上街頭乞討、販賣小物品，再把錢帶回家。婦女必須去賺錢，有些人幫人算命，還有一些年輕女孩的工作是在酒吧跳舞。女孩子不得已很早就結婚。

上面所提到的國家有很多人都不喜歡多馬里人，而且瞧不起他們。但有一個國家裡的基督徒向他們傳講耶穌，他們被神的大愛吸引，信了耶穌，生命有所改變。他們仍然熱愛音樂，但現在熱情洋溢地用音樂讚美神。

你知道嗎？

- 多馬里吉普賽人居住在中東好些國家裡，主要是在黎巴嫩、約旦、敘利亞、以色列、巴勒斯坦。
- 大約七百到一千年前，他們原是游牧民族，從北印度遷移到中東這一帶，成為穆斯林。
- 他們熱愛舞蹈和音樂。

大家一起來！



就像多馬里的孩子們一樣，每個人手上拿著筆或面紙，或其他可以在街頭販賣的小東西，然後為這些兒童禱告。

同一心跳禱告

- 1 祈求多馬里的小朋友們能有機會上學，而不是去工作。
- 2 祈求家長們能有工作機會來維持家庭所需。
- 3 祈求多馬里的基督徒能對族人傳講耶穌，為整個多馬里社區帶來改變。

信仰可以改變 一個家庭

索瓦雅非常興奮，她信了耶穌，也看見神如何在她生命中工作，但她也非常擔心，因為她的家人還不知道發生在她身上的事，她也不曉得何時告訴他們才好。他們會生氣嗎？會不會要她假裝繼續作個穆斯林呢？也許她的父母未來已無法幫她找到一位丈夫。幸運的是，索瓦雅有很棒的基督徒朋友可以從旁協助她，她知道自己並不孤單。

你知道嗎？

- 在許多穆斯林文化環境裡，他們做任何事都是全家總動員，也是全家信伊斯蘭教。
- 要一個人不再相信全家人持有的信仰，是很困難的事。

大家一起來！

與初信主的人成為好朋友，就像把一個人抬起來一樣。讓家中兩個最強壯的人手搭手作出一個椅子，再讓最年幼的人坐上去，然後抬起來。被抬起來的人，要為初信者禱告，其他的人則為基督徒禱告。

填填看

凡為_____撇下房屋，或是弟兄、姊妹、父親、母親、兒女、田地的，_____得著百倍，並且_____。(馬太福音十九章29節)

同一禱告

- 1 為那些像索瓦雅一樣初信主的人禱告，求主幫助他們知道該如何告訴家人。
- 2 為那些與初信者作朋友的基督徒代禱。
- 3 將上面的填填看完成後，祈禱同樣的事也能發生在初信者身上。

蘇丹的貝扎族

6月18日

阿姆納只有二十一歲，她和年幼的兒子住在蘇丹最貧困地區的一個臨時棚屋裡。她的丈夫因為受到政府的威脅，不得不逃離祖國。即使在鄰國，他也不能留下來。他與一批難民搭上一條危險的小船，渡過地中海抵達歐洲。他偶爾會與阿姆納打電話，但他很難過，因為他沒有錢來幫助她。

阿姆納該怎麼辦呢？她在哪裡可以得到幫助？看來安拉不看顧她，當她求問精靈時，她更加害怕。一切似乎都毫無意義，也沒有平安。阿姆納與她的幼兒不知道要到哪裡求幫助。

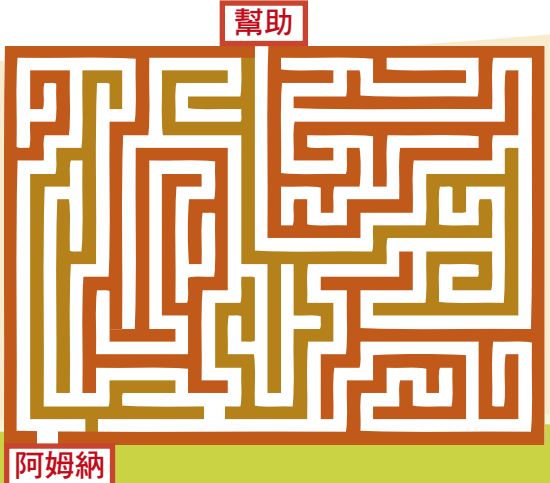
你知道嗎？

- 大約有三百萬貝扎族人(Beja)，沿著埃及、厄立特里亞和蘇丹的紅海海岸居住。
- 貝扎族是游牧民族，它們在乾燥的山區不斷地遷移。
- 蘇丹因政治動盪，以致許多貝扎人逃離該國。

大家一起來！

阿姆納需要別人來幫助她。你禱告的時候要站在椅子上，好像在尋找幫忙的人。

請你帶著阿姆納一同去找幫助！



1 祈求蘇丹、埃及、厄立特里亞的基督徒去到貝扎族人中，把好消息帶給他們，使他們免於恐懼。

2 為聖經翻譯成貝扎語禱告，目前還沒有完成翻譯。

3 為居住在歐洲的貝扎族難民禱告，祈求有基督徒幫助他們。

塔吉克斯坦的 烏茲別克人

你知道嗎？

- 塔吉克斯坦是中亞的國家，首都是杜尚別。
- 國內有許多高山和泊湖。
- 塔吉克斯坦也是中亞最貧窮的國家。

比羅，七歲，出生在塔吉克斯坦 (Tajikistan) 的烏茲別克人家庭。為慶祝齋戒月結束，他和朋友一起挨家挨戶收集糖果。比羅身上穿著又大又髒的校服。他沒有和父母住在一起，他的父親很多年前就離開家到俄羅斯工作，比羅從沒見過他。兩年前，他的母親也離家去俄羅斯找工作，她有時會寄錢回家。比羅和他的祖父母們生活在一起，有時住在爺爺奶奶家，有時住在外公外婆家，但沒有人好好照顧他，他經常獨自一人。我相信他一定很想念媽媽。

在塔吉克斯坦的烏茲別克族人中，有許多像比羅這樣的孩子。

大家一起來！

將你家的客廳當作塔吉克斯坦，一間臥室當成俄羅斯。今天禱告時，家裡的孩子留在「塔吉克斯坦」，為孩子們祈禱；父母則去「俄羅斯」，為父母祈禱。然後大家在「塔吉克斯坦」再次見面，一起求神興起好的國家領袖們。



同一心跳 禱告

1 像比羅這樣的孩子，需要知道父神非常關心他們。祈禱有人會去告訴他們這個信息。

2 祈禱在俄羅斯工作的烏茲別克父母會遇到基督徒，告訴他們關於耶穌的事，幫助他們回到家庭裡。

3 祈求塔吉克斯坦的政府裡有智慧的領導人，幫助國家改善貧窮現象。

6月20日

幾年前，一個美國少年給他的沙特朋友一本聖經。但在家裡沒有人去讀這本書。有一天，男孩的父親發現了它，並開始閱讀。在此之前，他曾要求神向他顯示真理。當他讀新約時，他的心被觸動了。他意識到這本書是神的話，是他一生在尋找的真理。

父親讀了這本書兩次，並試圖與他的妻子談論所得到的新的啓示。但她威脅著要離開他，因為他會給家庭帶來非常大的恥辱。

在沙特阿拉伯即使膽敢與多數人的想法不同，都是一件極困難的事。但是沒有人能夠阻止聖靈，祂會向所有真心尋求祂的人顯現自己。

你知道嗎？

- 沙特阿拉伯是伊斯蘭教的發源地。
- 沙特公民信了伊斯蘭教之外的其他任何宗教，就是違法。
- 外國人可以信其他宗教，但他們不能與人分享他們的信仰。

大家一起來！

請重組下面的句子，包括聖經章節在內，你就會明白當耶穌的追隨者落入困難時，他們從哪裡獲得勇氣和力量繼續跟隨耶穌。

你們你們自由，必真理必叫曉得真理得以。

(福音八章約翰32節)

同一禱告

- 1 為沙特阿拉伯的領導人和立法者禱告，願他們給人民更多的宗教自由。
- 2 為那些尋找真理的人和找到真理的人禱告，願他們從迫害下被拯救出來，或成為剛強的人。
- 3 祈求耶穌的追隨者能找出其他尋求真理的人，幫助他們找到耶穌。

命運之夜

6月21日

穆斯林說，安拉沒有告訴他們命運之夜到底是哪一晚，好叫他們在齋戒月最後的十個晚上做更多禱告。許多穆斯林相信這個夜晚非常特別，他們在今晚的禱告會比平日更有能力，所犯的罪能夠被赦免。許多穆斯林會到清真寺讀古蘭經，他們想要在這段時間內感到與安拉更靠近。

很多人在這段期間的禱告中，有過耶穌的異象和異夢。

你知道嗎？

- 今晚是Laylat Al-Qadr，中文稱作命運之夜，或能力之夜。
- 沒有人確實知道命運之夜是落在哪一晚——要取決於月亮。
- 通常穆斯林認為是齋戒月的第二十七個晚上。

大家一起來！

住在你國家裡的穆斯林有許多人今天晚上不睡覺，而是禱告。你睡覺之前先祈禱，如果你的父母允許，也可以在午夜起來禱告。這樣你就能夠為那些禱告的穆斯林祈禱。



同一心跳 禱告

1 祈禱世界各地的許多穆斯林家庭都知道，當他們禱告時，神臨近他們。

2 祈禱許多穆斯林會在夢中和異象裡見到耶穌。

3 有些穆斯林的國家發生了戰爭，請特別為那些生活困難的穆斯林禱告。

保護歐洲的 穆斯林青少年

十五歲的雅思敏是英國的穆斯林。她寫了一首詩，詩中她問道為什麼在社區裡她不受歡迎，為什麼人們對她有這種仇恨，她只不過是擁有自己的信仰。為什麼人們把她和那些造成這麼大傷害的極端分子相提並論？

要回答這些問題不容易。雅思敏的母親名叫法珍娜，她的工作是幫助穆斯林青年。她幫助他們說出受人仇視的不好經驗，並學習如何在這種仇視的情況下做出反應，而不是更多的仇恨。

你的同學也有來自穆斯林國家的嗎？去作他們的朋友，告訴他們上帝愛他們，並為他們禱告。

你知道嗎？

- 許多歐洲的穆斯林年輕人被指控是恐怖分子，只因為他們來自穆斯林國家或是女孩子可能會戴頭巾。
- 學校或社交媒體中的仇恨信息，使年輕的穆斯林感到不安。
- 穆斯林學生只想和平生活，並接受良好的教育。

雅思敏的詩

走過人群密集的地方，
人人拋來審判的眼光，
似乎暴徒以我名犯罪，
你們認為我應當羞愧，
你們拒絕我伸出的手，
你們無視我擁抱之臂，
我做了什麼招此大恨？

我戴頭巾，我父留鬚，
你們嘲諷說我太怪異，
我禁食、我禱告、作志工，
還是無法讓你們喜歡，
我在恐懼中實踐信仰。

恐怖分子殘害老百姓，
同時也醜化了伊斯蘭，
這非我信仰的伊斯蘭，
別搞錯，我是和平者，
不要讓我為瘋子買單，
你們看都是這副嘴臉。

大家一起來！

當人們不喜歡你時，我相信你會想要躲起來。去找一張大毯子，讓全家人都可以躲在毯子下面，同時禱告。禱告完，請一人將毯子拉開，表示穆斯林不再需要躲避了。

同一心跳 禱告

- 1 為你學校的穆斯林朋友禱告，他們因為信仰，而受到其他人不好的對待。
- 2 為教師和像法珍娜這樣的社會工作者禱告，讓他們幫助年輕穆斯林不被恐怖組織所吸收。
- 3 為那些孩子加入恐怖組織，或因仇恨受到威脅的家庭禱告。

迦納北部的貢賈族

6月23日

貢賈人(Gonja)的家庭住在大院裡，有三至十間客房。當兒子結婚時，他必須建立自己的房屋，但當他要做重要的決定時，仍然會請教他的父親。貢賈人很難信基督，因為他們認為要作貢賈人就是要作個穆斯林。

哈尼法和穆薩從小就是最好的朋友。當哈尼法成為基督徒後，穆薩的家人說哈尼法現在成了不潔淨的人，不允許穆薩再與他一起吃飯。

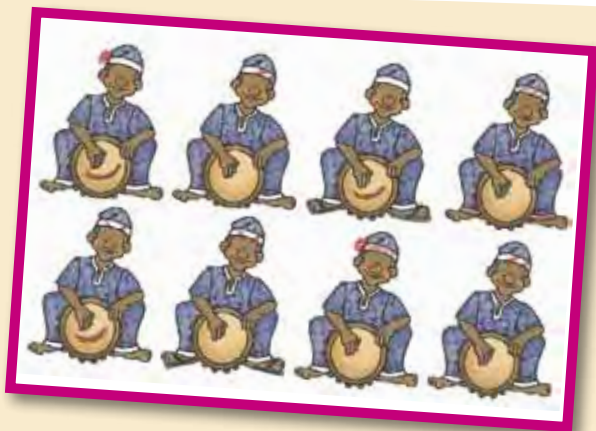
你知道嗎？

- 貢賈族住在迦納的北部，迦納是西非的一個國家。
- 貢賈人約有三十一萬人，相當於一個城市的人口。
- 貢賈人是穆斯林，但他們也崇拜當地的神明。

大家一起來！

今天要當貢賈人。假設你們中間只有一個人識字，識字的人要對其他人讀所有的文字，包括禱告。誰願意這樣做？大家會記得他唸的內容嗎？

這張圖裡面，有兩位一模一樣的打鼓者，請找出來。



同一心跳禱告

1 祈求信耶穌的貢賈人懂得如何以他們家人能理解的方式，對他們傳講耶穌。

2 很多貢賈人不知道如何讀寫，祈求能有幫助他們學習讀寫的課程。

3 祈禱貢賈人能全家人認識耶穌，並且願意與其他家庭分享耶穌的愛。

6月24日

印度尼西亞的 科梅林人

雖然許多科梅林人(Komering)努力工作，照顧家人，但是他們都很窮。他們住在河流邊的沼澤地帶，這些地方是種植水稻的理想之處，稻子是他們的主要食物。他們一再地面臨很大的困難，如乾旱、水污染或森林砍伐。他們的孩子很少有機會上學，所以他們無法學習任何不同的生活方式，或者擺脫貧困。

許多年前，一些來自馬來西亞的貿易商，把伊斯蘭教帶到了科梅林族。但不是很多科梅林人去清真寺。相反地，他們接受了許多充滿迷信的民間伊斯蘭教。但他們也非常好客、熱情，熱愛聽到關於耶穌的故事。

大家一起來！

把所有的椅子聚集在一起，將椅子堆疊起來建成高腳屋，要小心擺好，不要垮下來喔！裡面可以鋪上毯子，你可以在當中坐著、跪下或盤腿而坐，並且祈禱。

同 禱告

1 祈求新的學校和其他教育計劃能夠來到科梅林人中間，讓他們的孩子們接受教育。

2 祈禱能有團體與科梅林人合作，幫助他們在農業中更有成效，並有更多的就業機會。

3 祈禱居住在科梅林族的基督徒，能夠告訴族人關於耶穌基督的事情，並邀請他們與耶穌一起生活。

你知道嗎？

- 科梅林人住在蘇門答臘島南部，沿著科梅林河居住。
- 他們的房子沿河岸建造，經常建成高腳屋。
- 科梅林人是稻農和漁民，他們使用紅色和金色紡織品製作精美的工藝品，並雕刻木製家具。



法國： 為逼迫你的人禱告

也許你聽說了這件事。2016年，法國因為遇到一些非常可怕的恐怖襲擊，死了許多人，事件發生在超市、咖啡館、音樂會或遊行當中。起初，法國人說，他們將繼續像以前一樣生活，也會與穆斯林鄰居作朋友。但隨著越來越多的攻擊事件發生，他們就很難愛穆斯林了。

這正是恐怖分子想要的，要使基督徒恨他們。但耶穌告訴我們不要恨，祂給了我們對穆斯林的愛。法國的基督徒領袖們提醒大家，聖經說我們應該愛我們的敵人，為那些逼迫我們的人禱告。他們說，許多法國的穆斯林也感到困惑，他們需要基督徒的愛。你願意和法國的基督徒一起為穆斯林禱告嗎？

你知道嗎？

- 法國是西歐的國家，她的首都是巴黎。
- 約有四、五百萬穆斯林居住在法國，佔全人口的5~10%。
- 許多穆斯林並不嚴格遵行伊斯蘭教。

大家一起來！

大家輪流來讀馬太福音五章44~45節，每個人每次只讀一個字，直到讀完這兩句經節，然後再禱告。

同一心跳禱告

1 為法國和其他發生過恐怖攻擊的國家裡的基督徒禱告。祈求他們能愛敵人。

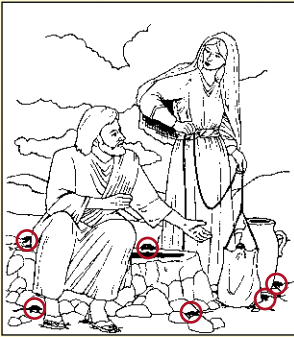
2 為那些想要成為恐怖分子的穆斯林禱告，祈求他們會受到阻止，不做壞事。

3 為所有因為受到攻擊而受苦的人禱告，並為政府領導人禱告，使他們能做出明智的決定，帶來和平。



解答

第2天



第3天

كيف حالك؟	伊拉克
Bagaimana kabarmu?	印尼
คุณเป็นอย่างไรบ้าง	泰國
Nasılsın?	土耳其
Як ви?	烏克蘭

第5天

子	兒	的	神	是	蘇	耶	人
孩	耶	蘇	是	好	牧	人	耶
小	蘇	蘇	為	神	神	蘇	祂
愛	救	萬	是	主	救	是	祂
蘇	是	王	是	世	生	好	萬
耶	子	之	愛	命	界	主	民
蘇	命	王	的	水	之	的	萬
祂	是	糧	主	主	光	族	光

第8天

大象。

第9天

哀慟的人有福了！因為他們必得安慰。

（馬太福音五章4節）

第11天

因為神賜給我們，不是膽怯的心，乃是剛強、仁愛、謹守的心。

（提摩太後書一章7節）

第13天

6座山。

第14天



第16天

強盜、祭司、利未人、撒馬利亞人。

第19天

房屋、食物、衣服、盥洗用品、學習語言、學校、會議場所、許多朋友、安全、和平。

第22天

凡為我的名撇下房屋，或是弟兄、姊妹、父親、母親、兒女、田地的，**必要**得著百倍，並且**承受永生**。（馬太福音十九章29節）

第25天

你們必曉得真理，真理必叫你們得以自由。（約翰福音八章32節）

第28天

從左邊數過來的第一排第二位及第二排第四位。



青少年網站資訊

1. www.kidsofcourage.com：殉道者之聲 (www.persecution.com) 製作的英文網站。提供許多資訊給5~13歲的兒童。
2. www.torchlighters.org：信心偉人故事DVD，內容包括生平、教師手冊、學生手冊，可作主日學教材。中文版由傳神關懷傳播協會發行，名稱是《傳神信心英雄》卡通影集一套15集，網站：usapom.org，台灣訂購：02-2357-6300。
3. www.jesusfilm.org：網上觀看影片《耶穌傳》及《耶穌的故事（兒童版）》，有粵語及漢語發音。
4. <http://globalrecordings.net/en/resources>（簡稱GRN）：以六千種以上不同語言／方言錄製福音及製作基礎聖經的視聽教材，適合向兒童及口傳文化的民族傳福音。視聽教材有：「永活的基督 (The Living Christ)」、「看、聽及生活 (Look, Listen & Live)」、「好消息 (Good News)」。GRN並發展出5fish手機下載軟件 (www.5fish.mobi)，可以隨時隨處收聽GRN的福音信息。
5. 真光文創工作坊 <https://goo.gl/KNiscg>：來華西方宣教士故事動畫 (中文)。
6. <https://www.wycliffe.org/resources/kids-activities>：專為兒童製作的活動 (英文)。

NT\$70

ISBN 978-986198546-6



9 789861 985466



校園書房出版社

B531